

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 52 (1934)
Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 16. November
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 16 novembre
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Dio Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile
Rapport economiel

N^o 269

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaktion:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 269

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poinçons de maître. — Iscrizioni di marchi d'arteifice. / Handel mit Edelmetallen. — Commerce des métaux précieux. — Commercio in metalli preziosi. / Hlco Aktiengesellschaft, Buntweberei, Bärenswil.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Zölle. / Afrique équatoriale française: Indication d'origine. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Mantelbogens der auf den Inhaber lautenden 4 Obligationen der Handwerkerbank Basel Nr. 8905 und 74112/14 von je Fr. 1000 wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 14. November 1934 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Mantelbogen innert drei Jahren, also bis 17. November 1937, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 435^a)

Basel, den 15. November 1934. Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Der unbekannt Inhaber der 4 % Obl. Eidg. Anleihe von 1930: Fr. 2000 Nr. 29052/53, Fr. 4000 Nr. 30965/67, 28548, Fr. 5000 Nr. 57792/96, alles samt Mäntel, Talons und Couponsbogen, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 432^a)

Bern, den 9. November 1934. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber des Mantels zu der 3 % Obligation der Schweiz. Bundesbahnen von 1903 Nr. 88466 wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel, innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 433^a)

Bern, den 9. November 1934. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 4 % Obligationen Nrn. 606255/56 à Fr. 1000 der Schweiz. Volksbank wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel, innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 434^a)

Bern, den 9. November 1934. Richteramt Bern, Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, sommons le détenteur inconnu des 28 actions nominatives de la Société Anonyme pour l'Exploitation des procédés Alpha, dont le siège est à Genève, avec feuilles de coupons n^o 1 et suivants, attachés, titres n^o 113 à 140 et de 6 parts de fondateurs de la même Société, sans valeur nominale et sans feuilles de coupons, n^o 19 à 24, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. L. 2. (W 375^a)
Tribunal de première Instance de Genève:
W. Keiser, président.

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme: le détenteur inconnu du titre suivant:

Contrat d'Assurance sur la Vie conclu par Paul Conod, à l'Abergement, auprès de la Société Suisse d'Assurance sur la Vie, Bâle, le 24 décembre 1921, du capital de 5000 francs, contrat portant les numéros d'ordre suivants: Police Tab. I, N^o B 55—24635, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe dans un délai de six mois, échéant le 16 mai 1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 428^a)

Orbe, le 14 novembre 1934. Le président du Tribunal:
Rossil.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 13. November. «Mercerie» Schweizerische Engros-Einkaufsgenossenschaft, in Zürich-Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1933, Seite 2810). In der Generalversammlung vom 3. September 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet nun «Mercerie» Schweizerische Engros-Einkaufsgenossenschaft («Mercerie» Société suisse d'Achats en gros). Zweck der Genossenschaft ist, für den Bedarf ihrer Mitglieder Mercerie-, Bonneterie-, Wäsche-, Konfektions- und ähnliche Artikel, durch direkten Bezug und auch durch Eigenfabrikation möglichst vorteilhaft und gut zu beschaffen oder zu erzeugen, ihnen dieselben unter Zuschlag der Unkosten und Berücksichtigung der Tagespreise abzugeben und das Handelsinteresse der Mitglieder überhaupt nach Kräften zu fördern. Als neue Mitglieder dürfen nur solide, tüchtige Detailisten aufgenommen werden, die einen guten Leumund besitzen, im Handelsregister eingetragen sind und für einen zu beanspruchenden Kredit genügende Sicherheit leisten. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—7 Mitgliedern. Er wählt aus seiner Mitte Vizepräsident und Aktuar, welche mit dem Präsidenten die Direktion bilden. Die Direktion vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen namens derselben Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann ausserdem dem Geschäftsführer, sowie solchen Angestellten, welche wichtige Funktionen ausüben, die Kollektivunterschrift mit je einem Mitgliede der Direktion erteilen. Die Kontrolle kann dem Präsidenten der Kontrollstelle mit Unterschriftsberechtigung übertragen werden.

13. November. Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern am Albis, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 275 vom 22. November 1921, Seite 1913). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Oktober 1930 wurden die §§ 2 und 5 der Statuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als Änderung zu konstatieren, dass die für ein Inhaberecht zu leistende Einzahlung nunmehr Fr. 700 beträgt. Rudolf Müller, Rudolf Weiss und Albert Suter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Jean Stehli-Tschudi (bisher Beisitzer), ist nunmehr Vizepräsident, und neu wurden gewählt: Adolf Stehli, Gemeindeammann und Betriebsbeamter, von Affoltern a. A., als Präsident; Gottfried Epprecht, Landwirt, von Affoltern a. A., und Franz Muheim, Landwirt, von Flüelen, als Beisitzer, alle in Affoltern a. A. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

13. November. Landwirtschaftliche Genossenschaft Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 69). Ernst Spiess-Häberli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Otto Spiess-Keller, bisher Beisitzer, ist nun Präsident, und neu wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt Jakob Witzig-Wäckerlin, Landwirt, von und in Laufen-Uhwiesen, Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Eishandlung, Sandgewinnung usw. — 13. November. Die Firma Wiesendanger vorm. Mebold & Wiesendanger, in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 255 vom 7. Oktober 1920, Seite 1913), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Eishandlung, Sandgewinnung und Vertretungen der Quarzsandwerke Benken (Zürich), Fabrikation und Verkauf von Diebel- und Losschlagplatten. Verkauf von technischer Öl- und Fettwaren.

Parfümerien. — 13. November. Die Firma Guilo Oswald, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 16. Juli 1914, Seite 1242), Agentur und Kommission (Vertretungen in Parfümerien), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Wehntalerstrasse 36, in Zürich 6.

Beteiligungen. — 13. November. Tafag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2454), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an dritten Unternehmungen. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Furrer ist nunmehr Bürger von Zürich.

13. November. In der Firma A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 57), ist die Prokura von Albert Gnädinger erloschen.

13. November. Spinnerel Langnau (Filature Langnau), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 226 vom 29. September 1931, Seite 2089). Die Unterschrift des Direktors Heinrich Stelzer ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Klausner-Enz, von Kappel (St. Gallen), in Langnau a. A.

13. November. Unterstützungs- und Pensionsfond der Spinnerel Langnau, Stiftung, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1930, Seite 1326). Heinrich Stelzer ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

13. November. **Spinnerei & Weberei Glattfelden**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890). Die Unterschrift des Direktors Ernst Carl Schaeppi ist erloschen.

13. November. **Pensionsfond der Spinnerei & Weberei Glattfelden**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890). Carl Schaeppi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Beteiligungen. — 13. November. **Ferlica A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070). Robert S. Hegner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Obst, Gemüse, Schnittblumen. — 13. November. Inhaber der Firma **Max A. Bataillard**, in Zürich 1, ist Max Albert Bataillard, von Romanel s. Morges (Waadt), in Zürich 1. Vertretungen in Obst, Gemüse und Schnittblumen. Gräbligasse 12.

13. November. Inhaber der Firma **Ernst Oelhafen, Corsethaus «Graziella»**, in Zürich 4, ist Heinrich Ernst Oelhafen, von Windisch (Aargau), in Zürich 4. Fabrikation des Corsets «Graziella». Badenerstrasse 16, im Zetthaus.

Maurergeschäft. — 13. November. Inhaber der Firma **Eugen Zilioli**, in Erlenbach, ist Eugen Zilioli-Scheuermeier, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach. Maurergeschäft. Lerchenbergstrasse.

Eisenwaren, Haushaltsartikel usw. — 13. November. Die Firma **Fritz Sutter**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1929, Seite 262), Handel in Eisenwaren, Haushaltsartikeln und Werkzeugen, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 13. November. Die Firma **Jakob Ammann**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 13. November. Inhaber der Firma **Hans Foster**, in Winterthur 1, ist Hans Foster-Ilerter, von Winterthur, in Winterthur 1. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, technisches Bureau. Salzstrasse 39, Werkstatt: Brunnengasse 23.

Technische Apparate. — 13. November. Emil Bürgi-Müller, von Unterhallau (Schaffhausen), in Zürich 6, und Georg Ludwig Keller-Seyffer, von Schleithelm (Schaffhausen), in Zürich 8, haben unter der Firma **Bürgli & Co.**, in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1934 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Bürgi-Müller und Kommanditär ist Georg Ludwig Keller-Seyffer, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000. Handel in technischen Apparaten. Tödistrasse 52.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Tuch, Spezereien, Geschirr usw. — 1934. 14. November. Inhaber der Einzelfirma **Werner Marti**, in Gerzensee, ist Werner Marti-Habegger, von Sehangnau, in Gerzensee. Tuch-, Spezerei-, Geschirr-, Schuh-, Velo-, Nähmaschinen- und Möbelhandlung.

Bureau de Delémont

8 novembre. La **Fanfare de Vieques l'Elite**, association ayant son siège à Vieques (F. o. s. du e. du 18 juin 1925, n° 138, page 1062), a, selon décision prise à l'assemblée générale du 30 octobre 1934, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce en se fondant sur les art. 52 et 60 C. C. Cette association est donc radiée. Elle continue d'exister sans inscription.

Epicerie, vins. — 14 novembre. La raison individuelle **Charles Montavon**, épicerie et vins en gros, à Montavon (F. o. s. du e. n° 39 du 3 février 1902, page 153), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire (art. 28 ch. 2 du Règlement du 6 mai 1890).

Représentations. — 14 novembre. La raison individuelle **D. Schaller**, His, représentations commerciales, à Delémont (F. o. s. du e. n° 239 du 12 octobre 1917, page 1634), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire (art. 28 ch. 2 du Règlement du 6 mai 1890).

Bureau de Neuveville

Atelier de sertissage. — 13 novembre. Le titulaire de la raison individuelle **Fritz Hatt**, à Neuveville (F. o. s. du e. n° 69 du 23 mars 1929, page 599), Fritz Hatt, de Hemmental, à Neuveville, et son épouse Louise Hatt née Gygas, ont, suivant contrat de mariage du 19 octobre 1934, adopté le régime de la séparation de biens.

Bureau Trachswald

9. November. Aus dem Vorstände der **Käserereigenossenschaft Fritzenhaus**, mit Sitz in Fritzenhaus, Wasen, Gemeinde Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1930, Seite 578), sind ausgeschieden: Der Präsident **Gottfried Schütz**, Hornbach; der Vizepräsident und Kassier **Ernst Sommer**, Bösigershaus, und der Schreiber **Fritz Schütz**, Fritzenhaus. Ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle der Ausgeschiedenen wurden in den Vorstand gewählt: Als Präsident: **Fritz Schütz**, von Sumiswald, Landwirt, in Riedmatten, Gemeinde Sumiswald; als Vizepräsident-Kassier: **Andreas Mosimann**, von Sumiswald, Landwirt in Sennershaus, Hornbach, Gemeinde Sumiswald; als Schreiber: **Fritz Lanz**, von Eriswil, Landwirt, hinterer Fritzenberg, Gemeinde Sumiswald. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident **Fritz Schütz** oder der Vizepräsident-Kassier **Andreas Mosimann** mit dem Schreiber **Fritz Lanz** je kollektiv zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1934. 31. Oktober. Die Firma **Prader & Cie.** Aktiengesellschaft, Ingenieur- & Bauunternehmung Zürich, in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit 26. Dezember 1933 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), hat unter derselben Firma mit dem Zusatz: **Filiale Alpach**, in Alpach (Obwalden), eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten dieser Gesellschaft sind am 22. Dezember 1933 festgelegt worden, sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «Prader & Cie. vorm. Simonett & Cie.» betriebenen

Bauunternehmung und Ingenieurbureau. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800,000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: **Florian Prader**, Ingenieur, von Davos, in Zürich. Einzelprokura wird erteilt an **Simon Menn**, von Sufers (Graubünden), Ingenieur, in Sachseln.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1934. 13 novembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Henri Hartmann, notaire, à Fribourg, le 8 novembre 1934, il a été constitué sous la raison sociale **Société immobilière Bella Vista S. A. Fribourg**, une société anonyme dont le siège est à Fribourg. La durée de la société est indéterminée. La société a pour but la construction, la gérance ainsi que l'achat et la vente de tous les terrains et immeubles à Fribourg. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société seront effectuées par voie d'insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Lorsqu'il n'y a qu'un seul administrateur, il engage valablement la société par sa signature individuelle. Il est désigné un seul administrateur en la personne de **Guillaume Weck**, agent général d'assurances, de Fribourg, Börsingen, Pierrafortseha et Avry-dévant-Pont, à Fribourg. Siège social: Bureau Weck et Perrin, rue de Romont 18.

Commerce de détail. — 13 novembre. Par décision du 13 novembre 1934, le président du tribunal de la Sarine à Fribourg, comme autorité de surveillance et en application de l'art. 25, al. 2, du règlement du 6 mai 1890, a prononcé la radiation d'office de la raison individuelle **Ls. Fasel-Comte**, commerce de détail, à Fribourg (F. o. s. du e. du 3 septembre 1906, n° 363, page 1449), ensuite de cessation de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Zimmerei, Schreinerei. — 1934. 13. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fr. Hofstetter & Söhne**, Zimmerei und Schreinerei, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2914), wird infolge Konkurskenntnis von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Ollen-Gösgen

14. November. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft für Presshefefabrikation**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 91), ist der Sekretär **Gottfried Käser** ausgetreten und dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt **Fritz Schürch**, Landwirt, von Sumiswald, in Gulenburg. Der Sekretär zeichnet für die Genossenschaft kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Besitzer.

14. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bernina-Verlag A. G. (Editions Bernina S. A.)**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2387), ist **Albert Stotz** ausgetreten und seine Unterschriftsberechtigung daher erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Albin Brüscherweiler**, Buchhalter-Revisor, von Hefenhofen (Thurgau), in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr Ringstrasse 5.

Hoeh- und Tiefbau. — 14. November. **Carl Andreoli** und **Elvezio Andreoli**, beide von und in Trimbach, haben unter der Firma **Carl Andreoli & Sohn**, in Trimbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Oktober 1934 begonnen hat. Hoeh- und Tiefbau.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 13. November. Die Firma **Josef Bur's Wwe.**, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Gurtenbräu», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1933, Seite 355), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Uhrmacher-Bedarfsartikel usw. — 13. November. Die Kollektivgesellschaft **Koch & Co.**, Handel in Uhrmacher- und Goldarbeiter-Bedarfsartikeln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1931, Seite 1615), hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Eisenkonstruktionen usw. — 1934. 16. Oktober. In die Kommanditgesellschaft **Fritz Wittmer & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 231), Eisenkonstruktionen usw., tritt als weiterer Kommanditär mit Fr. 4000 **Hans Wüthrich**, von und in Basel, ein.

St. Gallen — St-Gall — San Gatto

1934. 20. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Textilwerk A.-G. Gossau**, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. September 1934 das Grundkapital von Fr. 600,000 abgeschrieben durch Annullierung sämtlicher bisheriger Aktien. Gleichzeitig hat die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss das Grundkapital auf den Betrag von Fr. 600,000 wieder hergestellt, durch Neuausgabe von 600 Stück auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000 und die Durchführung dieses Beschlusses festgestellt. Durch die übrigen statutarischen Änderungen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unberührt.

Textilwaren, Schmuckgegenstände usw. — 12. November. Inhaber der Firma **Arthur Neuberger**, in St. Gallen C., ist **Arthur Neuberger**, von und in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Textil-

waren, Vertretungen in Schmuckgegenständen, Taschen und andern Gegenständen; Frongartenstrasse 9.

12. November. Inhaber der Firma **Ferdinand Kressig, Bäckerei & Hdlg.**, in Pfäfers, ist Ferdinand Kressig, jun., von und in Pfäfers. Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung; Hauptstrasse.

Corset-Atelier. — 12. November. Die Inhaberin der Firma **Berty Bühlmann, Corset-Atelier**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2606), ändert infolge Verchelung den persönlichen Namen ab in **Berty Risch-Bühlmann**. Die Firma wird abgeändert in **Berty Risch-Bühlmann**. Die Firmainhaberin ist nunmehr Bürgerin von Chur. Einzelprokura ist erteilt an Peter Risch-Bühlmann, von Chur, in St. Gallen.

12. November. Der Inhaber der Firma **Johann Sutter Südfrüchte en gros**, Handel in Südfrüchten, Obst und Bananen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1924, Seite 1530), ändert die Firma ab in **Johann Sutter Bananen-Import** und verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 5.

Wäsche, Schürzen usw. — 12. November. **W. Klapp & Reich**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1929, Seite 2186). Die Natur des Geschäftes wurde abgeändert in: Fabrikation von Herren- und Damenwäsche, Pyjamas, Schürzen und andere Konfektionsartikel.

12. November. Der Inhaber der Firma **Abraham Weiss, Broderies**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1932, Seite 2231), ändert die Firma ab in **Weiss, Stoffmagazin** und verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Textilwaren en gros und en détail. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Zeughausgasse 22, Parterre.

Chemische Waschanstalt, Kleiderfärberei. — 12. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bernet & Co.**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 23. Dezember 1922, Seite 2354), meldet als derzeitige Natur des Geschäftes: Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei; Dekatur.

12. November. **Spinnerei & Weberei Diefurt A.-G. (Filature et Tissage Diefurt S. A.) (Diefurt Spinning & Weaving Co. Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Diefurt-Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364). Kollektivunterschrift wurde erteilt an Ernst Carl Schaeppi, Direktor, von Mittlödi (Glarus), in Zollikon (Zürich). Kollektivprokura wurde erteilt an Eduard Griesser, von Weiach (Zürich), und Hermann Osear Ruggli, von Gottshaus (Thurgau); letztere beide in Diefurt-Bütschwil. Die Kollektivunterschrift des Ernst Hartmann ist erloschen.

12. November. **Viehzuchtgenossenschaft Murg**, Genossenschaft, mit Sitz in Murg-Quarten (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2319). August Schneider, Präsident, und Josef Thoma, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Schneider, von und in Murg, Präsident, und Josef Thoma, von Amden, in Murg, Aktuar; beide Landwirte. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

12. November. **Elektrische Beleuchtungskorporation Blomberg-Brandholz**, Genossenschaft, mit Sitz in Kappel (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1932, Seite 1499). Neu wurde in den Vorstand und ohne Unterschriftsrecht gewählt Jakob Forrer, Landwirt, von und in Kappel.

Konsum-Genossenschaft. — 12. November. **Genossenschaft Konkordia Schmerikon**, Genossenschaft, mit Sitz in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 242 vom 7. Dezember 1929, Seite 2076). Marie Zambaldi-Blöchlinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand (ohne Unterschriftsrecht) gewählt Erwin Schmidlin, Vorarbeiter, von Wohlen (Bern), in Schmerikon.

12. November. **Landwirtschaftlicher Verein Quarten**, Genossenschaft, mit Sitz in Quarten (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1055). Der bisherige Geschäftsführer Robert Giger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Geschäftsführer gewählt Anton Walsler, Landwirt, von und in Quarten. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

12. November. **Landwirtschaftlicher Verein Wartau-Sevelen**, Genossenschaft, mit Sitz in Wartau (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 367). Martin Litscher ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Georg Hagmann, Landwirt, von und in Sevelen.

12. November. **Konsumverein Nesslau-Krummenau**, Genossenschaft, mit Sitz in Krummenau (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1401). Fritz Furter und Ferdinand Berlinger sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Hans Kuhn, Spengler, von Nesslau, in Neu St. Johann-Krummenau.

Holzhandlung. — 12. November. Der Inhaber der Firma **J. A. Stärkle**, Holzhandlung und Sägerei, in Lachen-Vonwil, St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 296 vom 24. August 1901, Seite 1182), ändert die Firma ab in **Anton Stärkle** und verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Holzhandlung und als Geschäftslokal: Zürcherstrasse 53, St. Gallen W.

12. November. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkel & Umgebung**, mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1930, Seite 2411). Ulrich Haltner, Präsident, Albert Braunwalder, Vizepräsident, und Kilian Wenk sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Höbener, Landwirt, von Bühler, in Abtwil-Gaiserwald, Vizepräsident; Emil Koch, Verwalter, von Straubenzell, in Bruggen-St. Gallen W., und Jakob Suhner, Landwirt, von Herisau, in Bruggen-St. Gallen W. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied August Grawehr. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

12. November. **Milchgenossenschaft Azmoos-Trübbach**, Genossenschaft, mit Sitz in Azmoos-Wartau (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1926, Seite 423). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Fritz Reich, Aktuar, Fritz Sulser, Kassier, Mathias Schlegel und Christian Gabathuler; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Christian Schlegel, in Trübbach-Wartau, Aktuar; Georg Schlegel, in Azmoos-Wartau, Kassier; diese beiden Landwirte, von Wartau; Hans

Saxer, Wagner, von Sevelen, in Trübbach-Wartau, Vizepräsident, und Andreas Sulser, Landwirt, von Wartau, in Azmoos-Wartau, Präsident, Aktuar oder Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 10. November. **Dosch & Meier, Grand Garage Obertor Chur**, Autogarage, Handel mit Automobilen, Motorrädern, überhaupet allen Motorfahrzeugen sowie Ersatzbestandteilen und Betriebsstoffen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 263). Der Kollektivgesellschaftler Leonhard Arnold Dosch wohnt jetzt in Chur.

Sägewerk, Holzhandel. — 10. November. Die Firma **Knöpfel, Nef & Clavadetscher**, Bau- und Möbelschreineri, in Küblis (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1119), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Sägewerk und Holzhandel, Bau- und Möbelschreineri, Zimmeri.

12. November. Unter der Firma **Wirtschaftliche Vereinigung Arosa** hat sich, mit Sitz in Arosa, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 31. Oktober 1934 genehmigt wurden. Die Genossenschaft bezweckt, die Arosener Geschäftswelt durch gemeinsames Zusammenarbeiten bestmöglichst vor Verlusten zu schützen und im Kreditwesen Ordnung zu schaffen. Dabei können auch auswärtige Firmen sich als Mitglieder anschliessen. Einen Gewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Zur Mitgliedschaft sind berechtigt juristische und natürliche Personen, welche im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte sein müssen. Die Genossenschaft besteht aus folgenden Mitglieder-Kategorien: A. reine Handelsfirmen, die als Lieferanten für die Hotellerie in Betracht kommen; B. reine Handelsfirmen, welche hauptsächlich für die Belieferung von Privatkundschaft in Frage kommen; C. Gewerbetreibende, mit oder ohne offene Ladengeschäfte; D. auswärtigen Firmen, die sich der Vereinigung anschliessen wollen. Ferner können Freunde und Gönner der Vereinigung als Passivmitglieder aufgenommen werden. Aufnahmeversuche sind schriftlich an den engern Vorstand zu richten, der über die Aufnahme und die Einteilung in die betreffende Kategorie entscheidet. Der Eintritt in die Vereinigung schliesst die bedingungslose Anerkennung der Statuten, Reglemente und der jeweiligen Genossenschaftsbeschlüsse in sich. Der feste Jahresbeitrag wird jeweilen von der ordentlichen Generalversammlung festgesetzt und beträgt für das erste Jahr: für die Mitglieder der Kategorie A Fr. 30, der Kategorie B Fr. 10, Kategorie C Fr. 10 und der Kategorie D Fr. 20. Für Freunde und Gönner der Vereinigung, die als Passivmitglieder aufgenommen werden, wird kein fester Jahresbeitrag festgesetzt. Es steht denselben frei, die Vereinigung durch freiwillige Beiträge und Zuwendungen zu unterstützen. Der Austritt eines Genossenschafters kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres (30. September) durch vorausgehende dreimonatliche, schriftliche Kündigung an den Präsidenten erfolgen. Bei Aufgabe des Geschäftes erlischt die Mitgliedschaft ohne weiteres. Bei Todesfall oder Geschäftsverkauf kann die Mitgliedschaft auf die Rechtsnachfolger übergehen, wenn dieselben es wünschen. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann durch den erweiterten Vorstand vorgenommen werden: a) wegen statutenwidrigen Verhalten oder Handlungen, welche die Vereinigung schädigen; b) wegen Nichtbezahlung der Beiträge, Konventionalstrafen oder Bussen. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf ein eventuell vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der engere Vorstand, der erweiterte Vorstand, die Kontrollstelle und das Sekretariat. Der engere Vorstand (Verwaltungsorgan) besteht aus 3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Thomas Domenig, Kaufmann, von Tamins, in Arosa; Vizepräsident: Julius Mangold, Verwalter, von Henmiken (Basel-Laud), in Arosa; Sekreär: Hans Wieland, Bücherrevisor, von Sufers, in Arosa. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekreär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Drogerie. — 12. November. Die Firma **Alois Decurtins**, Drogerie St. Nicolaus, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1918, Seite 1910), hat den Zusatz «St. Nicolaus» bei der Angabe der Geschäftsnatur gestrichen.

Kolonialwaren, Delikatessen usw. — 12. November. Die Firma **Simon Nef**, Drogen, Haushaltartikel und Eisenwaren, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1793), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Kolonialwaren, Delikatessen, Wein und Spirituosen, Bier und Mineralwasser, Haushaltartikel und Eisenwaren.

Kochherd- und Ofenschlosserei usw. — 12. November. **J. Storz, Sohn**, Kochherd- und Ofenschlosserei, Metall- und Maschinenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 24. April 1918, Seite 666). Die Firma wurde abgeändert; sie lautet nunmehr **J. Storz** und verzeigt als Geschäftsnatur: Mechanische Bau-, Kochherd- und Ofenschlosserei, Handel in Metall und Maschinen. Das Geschäftslokal befindet sich an der Goldgasse Nr. 10.

Holzhandlung, Imprägnieranstalt. — 13. November. Die Kollektivgesellschaft **J. C. Kieni & Sohn**, Holzhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1923, Seite 2295), hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Imprägnieranstalt.

Bäckerei. — 13. November. Die Firma **Huldreich Kündig**, Bäckerei, in Davos-Frauenkirch (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1913, Seite 832), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Pension. — 13. November. Inhaberin der Firma **Hanna Zimmermann**, in Klosters-Platz, ist Hanna Zimmermann gesch. Krupf, von Riedt (Thurgau), wohnhaft in Klosters-Platz. Betrieb der Familien-Pension «Haus Sonnblick».

13. November. **Elektrizitätswerk Bergün**, Aktiengesellschaft, in Bergün (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1928, Seite 1722). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Nicolay-Juvatta ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als Mitglied wurde in den Verwaltungsrat neu gewählt: Arthur Balzer, Lehrer, von und in Alvanen-Dorf, als Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied Jakob Falett bestellt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen. — 13. November. Inhaber der Firma **Jost Vogel**, in Zizers, ist Jost Vogel, von Zizers und Ruswil (Luzern), wohnhaft in Zizers. Mechanische Schmiede, Handel in landwirtschaftlichen Maschinen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1934. 12. November. Unter der Firma **Sitzmöbelfabrik A.-G.** hat sich, mit Sitz in Wigoltingen, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 3. November 1934 festgesetzt worden sind. Das Unternehmen bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Sitzmöbeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90,000, eingeteilt in 90 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Bei Anrechnung auf das Grundkapital wird von Hans Fleig, in Wigoltingen, in die Aktiengesellschaft eingebracht: Liegenschaften (Parz. 111, II und 125 des Grundbuchs Wigoltingen) im Betrage von Fr. 31,497, Mobilien gemäss Inventar vom 11. September 1931 im Betrage von Fr. 6053 und Sitzmöbel gemäss Abmachung vom 8. Oktober 1931 im Betrage von Fr. 2200, total Fr. 39,750. An Zahlungsstatt erhält Hans Fleig 40 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000, das sind Fr. 40,000. Die Differenz von Fr. 250 wird vom Apportanten in bar bezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Jedes Mitglied führt rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist zurzeit Hans Fleig, Fabrikant, von Winterthur, in Wigoltingen. Kollektivprokura wurde erteilt an Josefine Fleig-Dreher, von Winterthur, in Wigoltingen, und Gebhard Albert Dreher, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen.

12. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchlieferungsgesellschaft Bettwiesen**, mit Sitz in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1927, Seite 3), hat an der Generalversammlung vom 31. Oktober 1929 die Streichung im Handelsregister beschlossen, besteht aber ohne Rechtspersönlichkeit weiter. Die Genossenschaft wird daher in sinngemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gestrichen.

12. November. **Dr. F. Witz & Co., Lichtspieltheater Frauenfeld**, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 287 vom 8. Dezember 1930, Seite 2504). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gelöscht.

12. November. Der Verein unter dem Namen **Verkehrs- & Versehönungsverein Bischofszell**, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1923, Seite 1040), hat in seiner Jahresversammlung vom 4. November 1934 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht unter gleichem Namen gemäss Art. 52 und 60 Z. G. B. ohne Eintrag im Handelsregister weiter.

12. November. **Käsergesellschaft Wagenhausen-Kaltenbach**, Genossenschaft, mit Sitz in Wagenhausen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923, Seite 1743). Die Genossenschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. April 1933 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktienbauverein Arbon**, mit Sitz in Arbon (S. H. A. B. Nr. 56 vom 10. März 1931, Seite 510), sind Karl Bleidorn, Mitglied, und Heinrich Vogt-Wüthrich, Kassier, ausgeschieden. Die Unterschrift von Heinrich Vogt-Wüthrich ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Verwaltungsrat gewählt Adolf Gimmel, Gerber, von und in Arbon. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Kassier des Verwaltungsrates kollektiv je zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates heisst Robert Kellenberger (nicht Kellenberg).

Kolonialwaren. — 12. November. Die Firma **Jean Indra-Baumgartner**, Kolonialwaren- und Gemischtwarengeschäft, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 152 vom 4. Juli 1925, Seite 1168), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Landwirtschaft, Schweinemast. — 12. November. Inhaber der Firma **Anton Angehrn**, in Ruggensberg-Roggwil, ist Anton Angehrn, von Muolen, in Ruggensberg-Roggwil. Landwirtschaft und Schweinemast.

Wallis — Valais — Vallese Bureau de St-Maurice

1934. 19. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Julien Baumgartner, notaire, à Genève, la **Société Anonyme des Carrières de St-Gingolph en Liquidation**, à St-Gingolph (F. o. s. du c. du 27 janvier 1928, page 176), a voté sa dissolution. En conséquence cette société est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1934. 12. novembre. La raison **Jean Althaus**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1933, page 426), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Appareils de T. S. F., etc. — 12. novembre. Le chef de la maison **Marlus Lomazzi**, à Carouge, est Mario soit Marius Lomazzi, de nationalité italienne, domicilié à Pinchat (Veyrier). Commerces d'appareils de T. S. F. et accessoires; électricité. Rue du Mareh 1.

Café-brasserie. — 12. novembre. Le chef de la maison **Gaden**, à Genève, est Edouard Gaden, de nationalité française, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Grand Pré 67.

Confiserie, etc. — 12. novembre. La société en nom collectif **Dunant & Boymond**, à Carouge (F. o. s. du c. du 12 septembre 1933, page 2148), est déclarée dissoute depuis le 7 novembre 1934. Son actif et son passif sont repris par l'associé « Robert Boymond », ci-après inscrit, la raison est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Robert Boymond**, à Carouge, par l'associé Robert Boymond, de Perly-Certoux, domicilié à Plan-les-Quates. Fabrication de confiserie, importation et exportation de spécialités de cette branche, et produits alimentaires. Les Promenades s. n.

12. novembre. **Société immobilière Champel Beau Soleil**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1924, page 1616). Le conseil d'administration est actuellement composé de René

Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société immobilière Champel Jardins**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1924, page 1616). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société Immobilière Jardin-Chevillarde**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1925, page 1251). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Samuel Piguet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

12. novembre. **Société Immobilière Aquila**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1925, page 1365). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société Immobilière Ancienne Usine**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1926, page 1610). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société Immobilière Charmilles-Château**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1925, page 2152). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société Immobilière Charmilles-Plateau**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1925, page 2152). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse).

12. novembre. **Société Immobilière Floréal-Genève**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1933, page 194). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Landry, président, sous-directeur, des Verrières (Neuchâtel), à Genève, et Marius Sandoz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les administrateurs Louis Cuchet et Ernest Vernet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

12. novembre. **Société Immobilière des Promenades de Carouge**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 25 septembre 1933, page 2251). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Pierre Poncet, président, régisseur, de et à Genève, et Robert Boymond, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Edouard Dunand, ancien administrateur et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Les Promenades s. n., chez l'administrateur Robert Boymond.

12. novembre. La **Société Immobilière Boulevard des Philosophes N° 3**, société anonyme établie jusqu'ici à Coligny (F. o. s. du c. du 27 juillet 1928, page 1660), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1934, modifié ses statuts en ce sens que le siège de la société a été transféré à Genève. John Perrot, négociant, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Maurice Herren, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Colombier 9, chez l'administrateur.

12. novembre. **Helbein frères et Cie, Manufacture d'horlogerie Helbros**, fabrication d'horlogerie, taillerie de diamants et fabrication de boîtes de montres, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1934, page 2954). L'associé Rudolf Feuerstein, de nationalité roumaine, à Genève, et son épouse Bassia née Gelbein soit Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 22 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

12. novembre. **Zuckermann et Feuerstein, Cie des Montres Croydon**, fabrication et vente d'horlogerie, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1934, page 2954). L'associé Rudolf Feuerstein, de nationalité roumaine, à Genève, et son épouse Bassia née Gelbein soit Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 22 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

12. novembre. **Feuerstein et Co, Cie Montres Cornavin**, fabrication et commerce d'horlogerie, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1922, page 419). L'associé gérant indéfiniment responsable Rudolf Feuerstein, de nationalité roumaine, à Genève, et son épouse Bassia née Gelbein, soit Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 22 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

Régie, etc. — 12. novembre. La raison **Albert Cevey**, bureau de régie, assurances et contentieux, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1934, page 1743), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Eidg. Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître
Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 172. — Registrierungsdatum: 7. November 1934.

WAS

Wassner, A.,
Bijouterie en gros

Zürich

No. 173. — Date de l'enregistrement: 13 novembre 1934.



Uhlmann, Arthur,
fabrication de plaqué galvanique

La Chaux-de-Fonds

No. 175. — Registrierungsdatum: 10. November 1934.



Sternegg, August,
Fabrikation und Handel mit Silber- & Metallwaren

Schaffhausen

No. 176. — Date de l'enregistrement: 12 novembre 1934.



Bonard
fabrication et commerce de bijouterie-joaillerie

Genève

Berichtigung — Rectification
(S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1934)

No. 49. — Registrierungsdatum: 31. Juli 1934.



Weber & Co., A., A.-G.,
Fabrikation und Handel. Juwelen, Gold- & Silber-
waren

Bern

Weber & Cie.,
fabrication et commerce de boîtes de montres, joail-
lerie-bijouterie

Genève

statt Weber & Co., Bijouteriefabrik, Bern und Genf.

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5213. — Registrierungsdatum: 9. November 1934.



Frey & Cie., W.,
Ringfabrik

El Zolson

Pforzheim

No. 5214. — Registrierungsdatum: 9. November 1934.



Frey & Cie., W.,
Ringfabrik

Gold Vlies

Pforzheim

No. 5215. — Registrierungsdatum: 10. November 1934.



Ruf, Carl, Emil,
Goldwarenfabrik, Spezialität: Crayons

Pforzheim

No. 5216. — Registrierungsdatum: 12. November 1934.



Konrad, Karl,
Bijouteriegrosshandlung

Pforzheim

No. 5217. — Registrierungsdatum: 10. November 1934.



Vos & Co., Jac., (N. V. Juweelenfabriek v/h.),
Juwelenfabrik

Den Haag

No. 5219. — Date de l'enregistrement: 12 novembre 1934.



Queillé, Emile, Pierre,
fabrique d'orfèvrerie

Paris

No. 5220. — Registrierungsdatum: 12. November 1934.



Gerstner, August,
Ringfabrik

Pforzheim

No. 5221. — Registrierungsdatum: 13. November 1934.



Abrecht & Keppler,
Bijouteriefabrik

Pforzheim

No. 5222. — Registrierungsdatum: 13. November 1934.



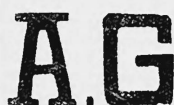
Abrecht & Keppler,
Bijouteriefabrik

Pforzheim

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

I. Abbildung der Stempelzeichen, die zur Stempelung von Schmelzprodukten verwendet werden — Reproduction des poinçons servant à marquer les produits de la fonte — Riproduzione dei marchi che servono a marcare i prodotti della fusione.

durch die Fabrikanten von Edelmetallwaren — par les fabricants d'ouvrages en métaux précieux — dai fabbricanti di oggetti di metallo prezioso



Gentil, Armand,
polissage de boîtes de montres d'or

5, rue de la Fiaz, La Chaux-de-Fonds



Bähler & fils, A.,
fabrique de boîtes de montres d'or

Fleurier



Weise, Paul,
Goldschmied

Rennweg 16, Zürich



Kündig & Cie, E.,
Bijouleriefabrikation en gros

Uraniastrasse 9, Zürich



Weber & Co, A., A.-G.,
Fabrikation und Handel. Juwelen, Gold- und Silber-
waren

Aegertenstrasse 22, Bern

II. Verzeichnis der Inhaber einer Handelsbewilligung zur Ausübung des Handels mit Edelmetallen — Liste des titulaires d'une patente commerciale pour faire le commerce des métaux précieux — Elenco dei titolari di una patente per il commercio di metalli preziosi

Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel et ses succursales. Siège central à Neuchâtel.

Hico Aktiengesellschaft, Buntweberei, Bärenswil

Durch Beschluss der Obligationärenversammlung vom 11. August 1934 wurde das begebene Obligationenkapital zur Hälfte in Prioritätsaktien umgewandelt durch Abstempelung der Obligationen von nom. Fr. 1000 auf nom. Fr. 500 per Titel.

Die Inhaber von Obligationen unserer Gesellschaft werden unter Hinweis auf die Beschlüsse der Obligationärenversammlung vom 11. August 1934 und die daraus erfolgte Publikation im Schweizerischen Handelsaustsblatt Nr. 251 ersucht, ihre Obligationentitel zur Abstempelung an den Geschäftssitz in Bärenswil oder die Schweizerische Bankgesellschaft in Rütli (Zürich) bis zum 25. November 1934 einzusenden.

Mit der Abstempelung erhalten sie das Recht zum Bezug von Prioritätsaktien für den reduzierten Betrag. (A. A. 159)

Bärenswil, den 13. November 1934.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien — Zölle

Ein im italienischen Amtsblatt vom 6. November veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Gesetzesdekret vom 18. Oktober 1934 änderte verschiedene Zölle wie folgt:

Ital. Zolltarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zoll seit 6. Nov. 1934		Früherer Gesamtzoll
		Grundzoll	Erhöhungskoeffizient	
274	Eisenerze:			
	c) Bleierz, auch silberhaltiges	17.—	—	zollfrei
	e) Zinkerz	20.—	—	zollfrei
349	Kupfer und seine Legierungen, in Blöcken und Bruch.			
	Anmerkung (letzter Absatz). Kupfer in Blöcken und Bruch zur Herstellung von Legierungen, in denen Gewichte nach Zink im Verhältnis von 30% oder darüber und Kupfer im Verhältnis von nicht unter 60% enthalten sind, wird unter Beobachtung der vom Finanzminister festzusetzenden Bedingungen zum ermässigten Zoll von L. 2.35 per q zugelassen.			
373	Antimon in metallischem Zustand	90.—	—	90.— 33.—
379	Blei und seine Legierungen: (Anmerkung unverändert)			
	a) in Blöcken und Bruch	40.—	—	40.— 22.—
	b) in Folien und Draht	60.—	—	60.— 40.50
	c) in Röhren	60.—	—	60.— 40.50
380	Buchdruckerschriften aus Blei und seinen Legierungen	100.—	0,4	140.— 120.—
381	Tuben für Farben, Riechmittel, Lacke und dergl. aus Blei und seinen Legierungen:			
	a) lackiert, lithographiert, versilbert, vergoldet oder irgendwie verziert	110.—	0,4	154.— ¹⁾ 55.—
	b) andere	110.—	—	110.— ¹⁾ 55.—
382	Arbeiten aus Blei und seinen Legierungen, nicht besonders genannt:			
	a) lackiert, vergoldet oder versilbert	170.—	0,5	255.— ²⁾ 191.—
	b) andere	90.—	0,6	144.— 123.—

Ital. Zolltarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zoll seit 6. Nov. 1934		Früherer Gesamtzoll
		Grundzoll	Erhöhungskoeffizient	
386	Zink und seine Legierungen: (Anmerkung unverändert.)			
	a) in Blöcken und Bruch	56.—	—	56.— 44.—
	b) Schlacken, Aschen, Abschäume und andere Abfälle der Verarbeitung, Zink im Verhältnis von 80% oder mehr enthaltend	37.—	—	37.— 29.40
	c) in Stangen, Drähten und Röhren	91.50	—	91.50 77.10
	d) in Blechen und Blättern in der Dicke von:			
	1. 0,5 mm oder darüber	91.50	—	91.50
	2. unter 0,5 mm, aber über 0,25 mm	100.—	—	100.— 77.10
	3. 0,25 mm oder darunter	110.—	—	110.—
387	Arbeiten aus Zink und seinen Legierungen:			
	a) vergoldet oder versilbert	900.—	—	900.— ³⁾ 550.—
	b) nicht genannte:			
	1. in Zierarbeiten oder verniert	485.—	—	485.— ⁴⁾ 358.—
	2. andere	165.—	1,0	210.— ⁵⁾ 137.50
455	Elektrische Akkumulatoren, im Gewicht von:			
	a) über 10 kg	110.—	0,5	165.— 154.—
	b) über 1 bis 10 kg	170.—	0,5	255.— 245.—
	c) bis zu 1 kg	173.—	0,8	311.— 300.—
464	Metallteile für elektrische Akkumulatoren, im Gewichte von:			
	a) über 5 kg	80.—	0,7	136.— 120.—
	b) über 1, bis 5 kg	100.—	0,6	160.— 143.—
	c) bis zu 1 kg	100.—	0,9	190.— 172.—
672	Säuren:			
	a) Arsensäuren	60.—	1,0	120.— 36.70
	b) arsenige Säure	44.—	—	44.— 14.70
	f) Chromsäure	100.—	0,8	180.— 88.10
679	Oxyde:			
	h) Bleioxyd	60.—	—	60.— 41.—
	l) Zinkoxyd	75.—	—	75.— ⁶⁾ 58.70
680	Karbonate von:			
	b) Barium	40.—	—	40.— 22.—
	d) Blei	53.—	—	53.— 38.—
691	Permanganate von:			
	a) Kalium, Natrium, Kalzium und Barium	73.40	—	73.40 ⁷⁾ 73.40
	b) Zink	93.40	—	93.40 73.40
692	Sulfate von:			
	j) Zink	14.—	—	14.— 11.—
694	Sulfide von:			
	e) Zink	47.—	—	47.— 36.70
694bis	Lithopon	75.—	—	75.— ⁸⁾ 58.70
700	Hydrosulfite, nicht genannte, und ihre Derivate, von:			
	a) Kalzium, Natrium, Natriumformaldehyd	146.80	1,0	294.— 294.—
	b) Zink	180.—	1,1	378.— 294.—
	c) andere	110.10	1,0	220.— 220.—
713	Anorganische chemische Erzeugnisse, nicht genannte:			
	d) Fluorsilikate des Zinks und des Magnesiums	190.—	0,5	150.— 55.—
	e) andere	36.70	0,5	55.— ⁹⁾ 55. 36.70
717	Säuren:			
	f) Gallus- und Pyrogallussäure	1200.—	—	1200.— 413.—
724	Chloroform	660.—	—	660.— 330.—
	(Anmerkung unverändert)			
727	Azetate oder Pyrolignite, nicht genannte:			
	h) von Blei	62.—	—	62.— 50.40
945	Schnüre und Kabel, für elektrische Leitungen, bestehend aus einem oder mehreren metallischen Leitern, irgendwie mit Isolierstoffen überzogen, versteift oder geschützt durch Eisen oder anderes Metall, einschliesslich Unterseekabel:			
	a) mit Leitern aus Drähten von über ½ mm Stärke	162.—	0,5	243.— 223.—
	b) mit Leitern aus Drähten von ½ mm Stärke oder darunter	170.—	0,6	272.— 258.—

Blei- und Zinkerze bleiben wie bisher von dem durch Gesetzesdekret vom 24. September 1931 eingeführten Zuschlagszoll von 15% des Werts befreit.

Ein weiteres, ebenfalls vom 18. Oktober datiertes und in der «Gazzetta Ufficiale» vom 6. November veröffentlichtes und in Kraft getretenes Gesetzesdekret gewährt unter den vom Finanzminister festzusetzenden Bedingungen die Zollfreiheit (Gewichtszoll und Zuschlagszoll von 15% vom Wert) für

Kresol (Tarif-Nr. ex 717 d 1) Thiokarbamid (Tarif-Nr. ex 748) und das Aerolot genannte Produkt (ex 769), soweit sie zur Verwendung im Fliessverfahren für Blei- oder Zinkerze bestimmt sind.

Gemäss einem dritten, vom 18. Oktober datierten und im Amtsblatt vom 6. November veröffentlichten Gesetzesdekret bleiben die bisherigen Zölle für Zucker der italienischen Tarif-Nr. 39 weiter bis 31. März 1935 in Kraft. Diese Zölle betragen für Zucker erster Klasse (Tarif-Nr. 39 a) Lire 165.— und für Zucker zweiter Klasse (Tarif-Nr. 39 b) Lire 110.— per q, in beiden Fällen mit einem Zollzuschlag von 15% des Warenwerts.

- 1) Der bisherige Vertragszoll von 55 Lire per q bleibt weiter in Kraft.
- 2) Der bisherige Vertragszoll von 191 Lire per q bleibt weiter in Kraft.
- 3) Der bisherige Vertragszoll von 550 Lire per q bleibt weiter in Kraft.
- 4) Der bisherige Vertragszoll von 353 Lire per q bleibt weiter in Kraft. Ausserdem besteht noch ein Vertragszoll von Lire 183.50 für Fliesen, geprägt, lackiert.
- 5) Der bisherige Vertragszoll von Lire 137.50 per q bleibt weiter in Kraft. Ausserdem besteht noch ein Vertragszoll von Lire 91.70 für Zinkbleche, auf elektrolytischem Wege vernickelt, verkupfert, vermessingt oder oxydiert.
- 6) Der bisherige Vertragszoll von Lire 58.70 bleibt weiter in Kraft.
- 7) Für Kaliumpermanganat bleibt der bisherige Vertragszoll von Lire 36.70 weiter in Kraft.
- 8) Der bisherige Vertragszoll von Lire 58.70 bleibt weiter in Kraft.
- 9) Die bisherigen Vertragszölle von Lire 36.70 für Chlorsulforsäure und künstlichen Kryolith, sowie von Lire 41.— für Chlorzink und Natriumpyrophosphat bleiben weiter in Kraft.

Afrique équatoriale française — Indication d'origine

D'après un rapport du Consulat de Suisse à Léopoldville le «Journal Officiel de l'Afrique équatoriale française» du 15 septembre 1934 a publié le texte d'un arrêté du 30 août 1934 étendant à cette colonie l'application des décrets du 2 septembre 1933 et 26 février 1934, pris en exécution de la loi du 20 avril 1932, rendant obligatoire l'indication d'origine de certains produits étrangers importés en France.

Nous reproduisons ci-après la liste des différents articles qui sont visés par les décrets mentionnés ainsi que les numéros de la Feuille officielle suisse du commerce auxquels il convient de se reporter pour connaître le texte de ces décrets:

Décret du 2 septembre 1933:

Produits de jute; articles de bijouterie de fantaisie; produits issus de la fonderie de plomb; faux-cols, manchettes, etc. . . , tissus et toiles; briquets et allumeurs, à l'exclusion des pièces détachées; parapluies et ombrelles; zinc laminé et ouvrages en zinc; coutellerie; broserie; articles métalliques; outils et robinetterie; faïences.

Feuille officielle suisse du commerce n° 212 du 11 septembre 1933.

Décret du 26 février 1934:

Ouvrages en caoutchouc; boutons; eravates; gants de peau; poupées et jouets; malles, maroquinerie, sellerie, etc. . . ; appareils frigorifiques; tuyaux métalliques et pièces de raccordement s'y rapportant.

Feuille officielle suisse du commerce n° 58 du 10 mars 1934.

D'autre part, les autorités de l'Afrique équatoriale française ont remis en force certaines dispositions légales édictées en 1922 et dont l'observation a été négligée jusqu'ici, prévoyant que les boîtes de conserves de tous genres doivent porter l'indication d'origine estampée dans le fond de la boîte.

Par ailleurs, la loi du 20 avril 1932 concernant l'indication obligatoire de l'origine a été promulguée au Cameroun. Toutefois, des arrêtés n'ont pas encore été édictés en application de cette loi. 269.16.11.34.

Postüberweisungsdiensl mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 16. November an — Cours de réduction dès le 16 novembre

Belgien Fr. 72. —; Dänemark Fr. 69.10; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 124. —; Frankreich Fr. 20.33; Italien Fr. 26.40; Japan Fr. 92. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.33; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.40; Schweden Fr. 79.70; Tschechoslowakei Fr. 12.92; Tunesien Fr. 20.33; Ungarn Fr. 89.95.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité



UNION
Kassenschränke
Einschiebetürschränke Patent
Stahlmöbel
Einmauerkassen
Kassetten 32.2

Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich
Gessnerallee 36 Verlangen Sie Prospekt



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE!

LAUSANNE HOTEL EDEN
Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksame Bedienung. Bestempfehlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: Jean Petoud. 1317

Le Foyer Populaire S. A. à Tavannes



EIN ZEUGNIS SCHWEIZ. WERTARBEIT

Guteingeführtes, seit Jahren bestehendes Geschäft der Fahrrad- und Auto-Branche, mit angestammter Kundschaft und steigendem Umsatz, **sucht**

stillen Teilhaber
mit einer Einlage von Fr. 50,000.—

Interessenten belieben Näheres zu erfragen unter Tc 8803 Y bei Publicitas Zürich. 2936

Tirage des obligations du 1^{er} octobre 1934

Obligations de fr. 500 Série F

Nos	2035	2038	2088	2091	2098	2114	2115
	2116	2117	2153	2154	2160	2215	2216

Ces obligations appelées au remboursement sont payables à la Banque Populaire Suisse à Tramelan, le 1^{er} janvier 1935.

Elles cesseront de porter intérêt dès la date où elles ont été appelées au remboursement.

Tavannes, le 15 novembre 1934. 2934

Basler Möbelfabrik A.-G.
vormals Hermann Wagner & Co., Basel

Einladung der Aktionäre zur 29. ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 3. Dezember 1934, abends 6 Uhr
im Bureaugebäude Mittelrestrasse 30

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Versammlung.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 24. November 1934 an im Bureau der Gesellschaft, Mittelrestrasse 30, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Aktien bis 1. Dezember 1934 bei Herrn Notar Dr. Aug. Wieland, Spalenberg 51, Basel, oder bei der Gesellschaftskasse zu deponieren, wogegen auf den Namen lautende Zutrittskarten nebst Quittung verabfolgt werden. 2939 (7615 Q)

Basel, den 15. November 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.685 254

FrISCHE Kastanien
15 kg Fr. 3.75, 30 kg Fr. 6.60,
50 kg Fr. 10.—. Neue Baum-
nüsse Fr. 0.60 p. kg, über
20 kg Fr. 0.55 p. kg. 2915
A. Lutini, Export, Arbedo

Mit Erfolg inserieren Sie im
Schweiz. Handelsamtblatt

Die beim Kauf bereits festgestellte tadellose Ausführung der Hermes-Schreibmaschine bewahrt sich voll und ganz im Gebrauch und verleiht sich auch im Laufe der Jahre nicht. Mit der Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit konstruiert, die den Ruf Schweizer Wertarbeit begründeten, ist die Hermes am besten den Bedürfnissen unserer Industriellen und Kaufleute angepasst.

HERMES 4

Agentenlisten durch 21.3
L. M. Campiche, St. Pierre 2 - Lausanne

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf A.G., Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

36. ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 30. November 1934, mittags 2 1/2 Uhr, im Domizil der Gesellschaft in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1933/34.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen: a) des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Stammaktienkapitals von Fr. 3,200,000 auf Fr. 1,600,000 unter Abschreibung des Nennwertes jeder Stammaktie von Fr. 400 auf Fr. 200.
5. Statutenänderungen der §§ 4 und 34.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. November 1934 an im Geschäftslokal zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf. Es können dort auch die Anträge für die Statutenänderungen eingesehen werden. Die Stimmkarten werden bis zum 27. November 1934 gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Geschäftslokal abgegeben. 2912 i

Zürich, den 13. November 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Société Financière pour l'Industrie au Mexique

Messieurs les actionnaires de la Société Financière pour l'Industrie au Mexique sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire
pour le **vendredi 7 décembre 1934, à 11 heures du matin, à la Chambre de Commerce à Genève.**

ORDRE DU JOUR: 1. Annulation de 1500 actions et réduction corrélative du capital social. 2. Modification des articles 5 et 6 des statuts.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'article 23 des statuts, à déposer leurs titres 3 jours au plus tard avant l'assemblée, soit avant le 30 novembre 1934 à Genève: au siège social, 12, Rue Diday; à Mexico: au Bureau de la Société, 1a Calle de Luis Moya No. 11.

Genève, le 15 novembre 1934.

Behrmann/Bosshard

Zweckmässige Arbeitsmethoden verlangen zweckmässiges Arbeitsgerät

Original
ERGA
BÜROMÖBEL
aus Stahl



Verkauf und organisatorische Beratung:

Rüegg-Naegeli
SIEBEL-BAHNHOFSTR. 22 CENTRALHOF ZÜRICH
Tel. 33.708

STOFF-INDUSTRIE



Der beste Helfer für Umsatzerhöhungen sind

BEYER-SCHNITTMUSTER
und
BEYER-MODEJOURNALE

sie helfen der selbstschneidernden Frau. — Verlangen Sie Vertreter-Besuch von der Generalvertriebsstelle:



WELTMODE A. G. ZÜRICH
Seidengasse 17 133-1

Aktiengesellschaft J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. Dezember 1934, nachmittags 3 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Hotel Bernina in Samaden

TAGESORDNUNG:

- Bericht über den Status der Bank.
- Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zum Abschluss eines Nachlassvertrages mit Abtretung der Aktiven an die Glaubiger.

Stimmkarten können an der Kasse der Engadinerbank bezogen werden.

Samaden, den 14. November 1934.

Der Verwaltungsrat.

Industrie de Pierres Scientifiques Hrand Djevahirdjian S. A., Monthey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée extraordinaire

pour le mardi 27 novembre 1934, à 14 h. 30, au siège social à Monthey

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration. 2940
- Réduction du capital-actions.
- Modification des statuts.
- Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au 24 novembre à midi, au siège social ou chez MM. Bruttin & Cie., à Monthey.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Bank Gospodarstwa Krajowego (Banque de l'Economie Nationale)

fait savoir que le 24 octobre 1934, conformément au § 16 des statuts, a été effectué le tirage des 7 % Lettres de Gage de la Bank Gospodarstwa Krajowego. Emissions: II, II P.Z./I., III, IV, V, VI et VII, y compris les coupures des titres sus-mentionnés converties en vertu de la loi du 20 décembre 1932, Journal des Lois de la République de Pologne n° 115, texte 950, en titres 5 $\frac{1}{2}$ %, excepté émission II P.Z./I.

Sorties au tirage:

Coupons A à 100 zlotys-or

2^e émission: N°s 47, 246, 452, 972, 1425, 1538, 1603, 2295, 3365, 3546, 3678, 4336, 4610, 4793, 4819, 5335, 5659, 5817, 6826, 7081, 7087, 7328.

3^e émission: N°s 10323, 10410, 10535, 10824, 11136.

4^e émission: N°s 12996, 13256, 13397, 13524, 13550, 13742, 13945, 14300, 15003, 15924.

5^e émission: N°s 156, 181, 280, 467, 566, 592, 594, 652, 748, 19931.

7^e émission: N°s 8132, 9344, 9675, 9695, 11793, 12019, 17081, 17158, 17164, 17701, 17978, 18895, 19047, 19267, 19275, 19331, 19429, 19564, 19669, 19790.

Coupons B à 1000 zlotys-or

2^e émission: N°s 550, 2098, 2273, 2680, 3423, 3571, 3583, 3614, 3912, 4683, 4775, 5054, 5318, 5451, 5932, 6104, 7267, 7530, 7704, 7971, 8798, 8852, 8856, 8961, 9094, 9105, 9197, 9487, 9893, 10385, 11063, 11248, 11322, 11389, 11641, 11652, 11745, 11909, 12079, 12759, 12821, 13344, 13606.

3^e émission: N°s 17216, 17790.

4^e émission: N°s 18283, 18485, 18864, 19024, 19095, 19516, 19674, 20000, 20702.

5^e émission: N°s 387, 393, 603, 696, 726.

7^e émission: N°s 13838, 14639, 14664, 14922, 15072, 16023, 16067, 16482, 16485, 16523, 16546, 16675, 16750, 16765, 16902.

Coupons C à 5000 zlotys-or

2^e émission: N°s 41, 326, 663, 712, 1005, 1240, 1409, 1733, 1864, 2102, 2165.

5^e émission: N° 81.

Coupons D à 10,000 zlotys-or

2^e émission: N°s 43, 66, 1480, 1614, 1643, 1821.

Coupons E à 8914 zlotys-or

2^e émission: N°s 792, 853, 1465, 2393, 2915.

3^e émission: N° 3208.

4^e émission: N°s 3575, 3723.

6^e émission: N° 4273.

Coupons F à 4338 zlotys-or

2^e émission: N°s 794, 2808, 3196, 3586, 3968, 4024, 4039, 4080.

3^e émission: N°s 6033, 6063, 6264, 6794.

4^e émission: N°s 7572, 7657, 8361.

5^e émission: N°s 8766, 9065, 9281, 9530, 9693, 10463, 10471, 11013, 11672, 11697, 11809, 12010, 12277.

6^e émission: N°s 4810, 4865, 4945, 5109, 12900, 13524, 13563, 13711, 13713, 13818.

7^e émission: N°s 4422, 14192, 14352.

Coupons G à 1720 zlotys-or

2^e émission: N°s 1986, 2158, 2602, 2645, 2731, 2832, 2997, 3053, 3092, 3338, 3359, 3497, 4555, 4559, 4690, 4770, 5136, 6279, 7236, 7508, 7954, 8121, 8440, 8944, 9235, 9714, 9786, 10333, 10363, 10598, 10630, 10694, 10789.

3^e émission: N°s 19794, 21100, 21126, 21217, 21941, 22100, 22183, 22597, 22865, 23280.

4^e émission: N°s 25186, 25228, 25612, 25799, 26061, 27110, 27885, 28230, 28540, 28792, 28916, 29744, 29779, 29782, 29873, 30533.

5^e émission: N°s 33145, 33377, 33437, 33735, 33903, 33905, 33969.

6^e émission: N°s 13244, 13322, 13339, 13348, 13438, 13560, 13739, 13759, 13818, 14289, 14705, 14984, 15036, 15239.

7^e émission: N°s 11610, 11643, 11664, 11747, 11964, 12104, 12145, 13143, 15553, 15593, 15908, 16598, 16721, 17529, 17831, 18021, 23380, 23855, 24483, 24623, 24888, 24946, 24955, 30671, 31184, 31227, 31427, 32528, 32586, 32592, 34923, 34927, 35544, 35721, 36181, 36402, 36455, 36491, 36562, 36589, 36615, 36938, 36971, 37484, 38162, 38766, 38950, 39042, 39072, 39076, 39116, 39169.

Coupons E à 8914 zlotys-or équivalent en francs suisses, U.S.A. dollars américains, livres sterling et florins hollandais

2^e émission: N°s 268, 385.

Coupons à § 1000

2^e émission P.Z./I.: N°s 64, 384, 577, 817.

Les lettres de Gage sorties au tirage cessent de porter intérêt à partir du 31 décembre 1934.

Le paiement de la pleine valeur des titres sortis au tirage et des coupons échéant le 31 décembre 1934 des obligations sorties au tirage et en circulation, sera effectué au Siège Central de la Banque de l'Economie Nationale à Varsovie et dans les succursales en Pologne, ou, suivant le texte figurant dans les Lettres de Gage en question, par les correspondants étrangers de la Banque, à savoir: en Suisse: à l'Union des Banques Suisses, Zurich.

La Banque fait savoir également que les Lettres de Gage 7 % et 5 $\frac{1}{2}$ % ont fait l'objet d'une conversion aux termes de l'ordonnance du Président de la République du 12 juin 1934, Journal des Lois n° 59, texte 509 (art. 22), remplaçant les titres, libellés en monnaie polonaise, à l'exception 1^o des Lettres de Gage 7 %, émission II, coupures «E» d'une valeur nominale de 8914 zlotys chacune, d'un montant global de 4,457,000 zlotys, n°s 1 à 500 inclusivement, si non amorties jusqu'à présent; 2^o des Lettres de Gage 7 %, émission II P.Z./I., libellés en U.S.A. dollars.

Hico Aktiengesellschaft, Buntweberei, Bärenswil

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. August 1934 wurden die bisherigen Aktien (Stamm) reduziert, siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 251. (10794 z) 2935

Die Inhaber werden ersucht, die Titel zwecks Abstempeun, bis zum 25. dieses Monats an den Geschäftssitz der Gesellschaft in Bärenswil oder die Schweizerische Bankgesellschaft in Rütli (Zürich) einzusenden.

Bärenswil, den 13. November 1934.

Der Verwaltungsrat.